

隱私權條款

Mitsubishi Heavy Industries Thermal Systems, Ltd. (以下簡稱“MTH”)將遵循以下基本政策，並在其業務管理活動中使所有個人資訊得到的謹慎處理和保護。

1. MTH 將遵守日本政府當局或其他適用政府當局所制定的《個人資料保護法》和其他相關法律、法規及準則。
2. MTH 不會造假或透過其他不正當手段獲取或使用任何個人資料。
3. MTH 僅在指定的目的範圍內使用個人資料，而使用的資訊將在收集資料時或之前向相關人員公告和通知。
4. MTH 將努力保持此類個人資料的準確性和最新性。
5. MTH 將採取必要和適當的措施來維護此類個人資料的安全性。
6. MTH 將為處理此類個人資料的員工和承包商提供必要和適當的指導與監督。
7. MTH 不會在未經相關人員同意的情況下向任何無關聯的第三方提供個人資料，除 (i) 適用法律要求或 (ii) 出於我們服務供應商的合法商業目的外。
8. 若 MTH 收到某人有關該人相關個人資料的使用或內容的詢問，將提供合理的回覆。
9. 當 MTH 收到有關處理個人資料的任何投訴，將及時且適當地解決此類投訴。
10. MTH 將建立規則和管理系統，以正確處理和保護個人資料，並將嚴格遵守它們。
11. MTH 將通過定期審查和更新有關個人資料處理的所有規則和程序(包括本政策)，致力於進一步完善個人資料保護系統。

更新: 4/1, 2022

2-3, Marunouchi 3-chome, Chiyoda-ku Tokyo

Mitsubishi Heavy Industries Thermal Systems, Ltd.

Yoshihiro Ito, President

有關業務目的的資訊，MTH 處理個人資料的實際方法，請參閱以下內容：

1. 個人資料的使用

MTH 只根據其業務目的和業務績效獲取使用個人資料。(詳閱第 7 點)。

個人資料的商業目的為：

1. 提出 MTH 與客戶及其業務相關間的交易申請；獲得有關客戶和其他有關的確認；審查和評估此類交易；執行和管理協議；與客戶和承包商的協議終止後，進行終止和其他程序。
2. 發布有關 MTH 產品和服務以及相關產品和服務的改進的通知，並響應客戶對此類產品和服務的詢問。
3. 回答各方與 MTH 有業務關係並提供產品和服務的詢問。

4. 允許其股東按照《公司法》行使其權利並履行對股東的義務；促進各種政策的實施，以確保與股東的有效溝通；根據適用法律和法規按照某些標準創建數據；以及其他促進 MTH 及其股東之間相互理解的措施。
5. 確認申請和參加各種展覽和研討會，與講師交流，並向相關人員報告學習和活動的結果，並為參觀者提供使用 MTH 設施的管道。
6. 與 MTH 所屬的任何組織的成員進行聯繫，並根據 MTH 的活動目的發佈各種通知。
7. 將 MTH 發行的出版物發送給要求的人，並向 MTH 電子郵件服務的申請人分發電子郵件。
8. 根據 MTH 的研發活動與各種研究機構進行溝通並訂立共同合約，前述第 a 段應也適用該合約；參與學術協會，對學術組織授予的獎項提出推薦；提出及管理共同專利申請。
9. 在宣傳活動中與新聞記者和分析人員進行溝通。
10. 接收求職申請，與求職者溝通並發出求職通知，以及其他與招聘活動有關的問題。
11. 與 MTH 有關業務活動的公共會計師，律師和專利律師進行溝通和進行交易。
12. 在進行上述活動以外的業務活動過程中，與 MTH 的子公司和分支機構的管理人員，董事，僱員或任何相關人員進行溝通。
13. 向 MTH 的退休僱員發出通知，並與 MTH 的僱員家屬進行溝通。
14. 在 MTH 與合作社，非正規，臨時，兼職和學生工人之間執行必要的資訊，以與其簽訂合同並履行其工作。
15. 接收為任何基於訂單的作品提供的個人資料，並在 MTH 的業務範圍內完成此類作品。
16. 個人化或改善 MTH 的官網體驗，並提供網站觀看者有興趣的相關內容，包含網站或第三方網站投遞的相關廣告。
17. 履行提供給 MTH 資料的原因。
18. 實施附帶的商業活動或上述相關的商業目的。

MTH 可能會在個人同意的情況下將個人資料提供給第三方、委託第三方個人資料處理，或與 MTH 的子公司/相關公司共享個人資料，以達到上述商業目的所需的個人資料。

(請參閱下述"4. 向第三方提供個人資料"和"5. 共同使用個人資料"。)

如果獲取個人資料或將其用於除上述目的以外的任何其他商業目的，則將另行發布通知或公告。

2. 擁有個人資料

MTH 擁有其個人資料，包含但不限於姓名、地址、電話號碼、傳真號碼、電子信箱、性別、年齡、會員資格及其客戶、供應商和其他相關公司的部門與職稱。

MTH 不會獲取和擁有任何非用於上述商業目的的個人資料。(詳見"1. 個人資料的使用"。)

3. 個人資料管理

MTH 將採取必要和適當的措施來確保其所擁有的個人資料的安全，並在商業目的所需的範圍內保持此類個人資料內容的正確性及更新。

不需用於業務目的之個人資料將以適當的方式刪除處理。

MTH 採取以下主要安全控制措施：

1. 基本條款的制定

MTH 為確保妥善處理個人資料，制定了遵守相關法律、法規、指南等的基本條款、處理問題和投訴的聯繫管道以及其他事項。

2. 個人資料處理的規範建立

MTH 制定個人資料的保護規範，規定了公司和各部門的負責人，包括他們的職責以及每個階段處理個人資料的方式，包含獲取、使用、管理、提供和回應相關個人的需求。

3. 組織安全性控制措施

- MTH 指定負責公司個人資料保護的人員和部門，並在每個部門指派一名負責人監督員工，並建立一個組織在發生違法或涉嫌違法的行為時向負責人報告及通知個人資料保護規範。
- 將個人資料的處理全部或部分委託給委託方時，MTH 根據個人資料保護規範選擇委託方，並與委託方簽訂協議，約定個人資料保護相關事項。

4. 人員相關的安全控制措施

- MTH 將個人資料保護納入全公司定期培訓，並根據各部門的需要適當進行培訓。
- MTH 獲得個人資料保密承諾，並在僱傭契約中規定，不當處理個人資料將受到紀律處分。

5. 接觸相關安全控制措施

- MTH 在每個工廠、大樓、部門和區域建立安全措施並控制人員進出，採取措施防止未經授權或無關人員查看或處理個人資料。
- MTH 採取措施防止含有個人資料的裝置、電子媒體、紙本文件等被盜用、遺失。

6. 技術相關安全控制措施

- MTH 管控每個部門的文件伺服器使用權限，以限制使用範圍，以便只有相關部門才能使用特定的個人資料。
- MTH 導入保護處理個人資料的資訊系統，防止外部未授權的進入或惡意軟體侵害的機制。

7. 外部環境的了解

若在日本以外的國家/地區處理個人資料，MTH 會確認該國家/地區有關個人資料保護的法律制度，並實施安全控制措施。

4. 向第三方提供個人資訊

未經本人同意，MTH 不會將任何個人資料提供給任何無關聯的第三方，但以下情況除外：

1. 向第三方提供個人資料(不包括需要特別注意的個人資料、不正當獲取的個人資料和個人資料處理業務經營者提供的個人資料)，個人資料保護法規定提供個人資料的事項，

須讓本人知悉並向個人資料保護委員會報告，但根據本人的要求，可停止提供個人資料。

2. 處理個人資料的工作全部或部分委託給 MTH 的業務目的所必需的任何第三方。
 - 若 MTH 與該委託公司簽訂個人信料保密協議，MTH 將對該委託公司進行必要且適當的監督；
3. MTH 將在商業目的必要的範圍內與其一家或多家子公司/相關公司共享任何特定人員的個人資料(詳閱“5. 個人資料的共同使用”)；和
4. 根據任何適用法律或法規，以其他方式授權或要求向任何第三方披露個人資料。

5. 個人資料的共同使用

MTH 可能出於上述商業目的與其一個或多個子公司/相關附屬公司共享獲得的個人資料(詳閱“1. 個人資料的使用”)，前提是 MTH 仍應對此類資料的安全負責。此類個人資料可能包括但不限於客戶和與 MTH 業務相關的其他各方的姓名及其工作或居住地址、電話號碼、傳真號碼、電子信箱、性別、年齡、相關組織和部門以及職稱。

6. 個人資料聯繫方式

有關特定商業目的、個人資料內容的披露、更正和停止使用(以下簡稱“個人資料調查”)的資訊，請聯繫提供此類個人資料的 MTH 的相關部門。(查詢個人資料必須提交完整的申請表，包括有效的身份證明。申請表將根據需求從 MTH 送出。)

如果提供個人資料的部門未知，或者對處理個人資料的一般資訊有任何疑問，請聯繫：

事務組，
事務部門，

Mitsubishi Heavy Industries Thermal Systems, Ltd.

3-1, Asahi, Nishibiwajima-cho, kiyosu, Aichi, 452-8561, Japan

Tel: +81-52-504-9820

有關個人資料與 MTH 其他據點之聯繫方式，請參閱“使用權”。

7. MTH 的業務

MTH 的業務內容如下

1. 製冷、空調設備及其他各種工業用、通用設備、器具及其零件的開發、設計、製造、安裝、銷售、維修。
2. 車用空調及其零部件的開發、設計、製造、銷售和維修。
3. 上述各項之售後服務及工程。

我們如何處理網站上的個人資料

(1) 獲取個人資料的安全性

在獲取 MTH 網站觀看者的個人資料時，MTH 使用安全通訊端層 (SSL) 和其他加密方式來保護透過通訊連結輸入偵測到，或透過進入網站活動觀察到的個人資料。SSL 是一種用於 Webnet 通訊安全的通用科技，它可以在輸入資料透過網路傳輸之前對輸入資料進行加密，防止輸入資料被攔截或竊聽。您將無法進入該頁面，如從公司的內部網路之防火牆或其他軟體設置，

(2) 瀏覽歷史記錄

本網站將從您的裝置收集資料以改善我們的服務並提供更好的使用者體驗，收集的資訊包括系統資訊和 IP 位址在內的伺服器輸入紀錄、cookies 和網絡信標。

收集的資料是匿名的，MTH 無法辨識任何明確個人或用戶。

您可以透過對瀏覽器進行相應設置來拒絕 cookies 或收到 cookies 時發出警告。如果您拒絕所有 cookies，您仍然可以使用本網站，但某些資訊可能無法正常使用。有關如何更改設置的詳細資訊，請聯繫您的瀏覽器製造商或供應商。

(3) 其他

MTH 不承擔維護您在與 MTH 網站連接的任何其他網站上的個人資料安全的責任。如果您對此類其他網站處理個人資料有任何疑問，請直接向其網站詢問。

Smart M-Air 伺服器可能會使用每位用戶的定位資料來執行某些功能，以便當使用者智慧型手機距離空調達一定距離時，通知用戶該空調正在運行。